



Vahrenwald-List
Gemeinsam Vielfalt gestalten



Wer wir sind



Die ehrenamtlichen Mitglieder des Integrationsbeirates Vahrenwald-List werden vom Stadtbezirksrat benannt. Er setzt sich zusammen aus 21 Menschen mit und ohne Migrationshintergrund, die im Stadtbezirk leben oder arbeiten, verwaltet einen eigenen Etat und tagt regelmäßig. Es ist ein Kreis für den gegenseitigen Austausch zwischen den Einwohnerinnen und Einwohnern unterschiedlicher Kulturen zu ihren Interessen, Problemen und Wünschen.

Die Begleitung durch Politik und Verwaltung ermöglicht eine enge Verknüpfung zu den Entscheidungsträgern der Stadt. Integrationsarbeit im Stadtteil kann durch Förderbeiträge unterstützt werden. Das Votum über die beratenden Anträge wird vom Stadtbezirksrat Vahrenwald-List zur Zustimmung empfohlen und dort zeitnah beschlossen. Förderanträge können von allen Interessierten aus Vereinen, Initiativen

und Einzelpersonen aus dem Stadtbezirk gestellt werden. Einfache Kriterien für die Vergabe von Mitteln geben den Antragsstellenden Orientierung und erleichtern die Gleichbehandlung von Anträgen.

Wir sind jederzeit für Bürgerinnen und Bürger aus dem Stadtbezirk ansprechbar und beraten Sie gern bei ihrem Antrag.

Informationen zu Förderanträgen finden Sie unter www.hannover.del/stadtbezirke auf der Seite des Stadtbezirks Vahrenwald-List.

Unsere Projekte

- fördern die Wertschätzung anderer Kulturen,
- stärken die kulturelle Vielfalt, die Offenheit und die Unvoreingenommenheit.

Gemeinsam Vielfalt gestalten

Samen vorm geven aan een veelzijdige gezelschap

معاً لمجتمع متنوع

Was wir machen



Vernetzung organisieren.

- partizipativ und selbsthilfefördernd, stadtbezirksorientiert und bürgernah fördern und koordinieren,
- insbesondere nicht nur Projektgelder vergeben, sondern inhaltlich das Thema „Integration“ vor Ort durch Initiierung von Projekten und Unterstützung der Arbeit freier Träger der Migrantenarbeit im Netzwerk mit Institutionen anregen, entwickeln und austauschen,
- durch persönliche Kontakte Zugangsbarrieren abbauen.

Dialoge fördern.

Unterschiedliche Weltanschauungen und Lebensweisen sind Anlass für Konfrontation und kulturellem Reichtum zugleich. Es ist wichtig, dass wir als unterschiedliche Gruppen in einem wechselseitigen Prozess der Offenheit und Akzeptanz im Dialog für unseren Stadtteil zusammen arbeiten. Wir wollen Mittler und Vermittler zwi-

schen Menschen unterschiedlicher ethnischer Herkunft und Verwaltung sowie Politik für Migrations- und Integrations-themen sein. Wichtig sind das Sicherstellen und Einbringen von Anregungen und Meinungen.

Informationen nutzbar machen.

Sicherstellen, dass die nachgefragten Infrastrukturangebote für die Nutzerinnen und Nutzer gegebenenfalls auch in anderen, benachbarten Stadtteilen sinnvoll erreichbar sind.

Hannover ist eine Einwanderungsstadt. Die Leitlinien der städtischen Integrationspolitik, die im lokalen Integrationsplan (LIP) zusammengefasst sind, bilden Zielvorgaben für den Integrationsbeirat. Weitere Informationen zur Integrationspolitik in Hannover gibt es unter: www.integration-hannover.de

*Gemeinsam Vielfalt gestalten
Birlikte farklı kültürlerin kaynaşmasını sağlamak*

Wspólnie tworzymy różnorodność

Hop on Hop off



„Hop on Hop off – zwischen den Kulturen“ im Freizeitheim Vahrenwald

Es ist eine neue Idee für ein Veranstaltungskonzept, welches jährlich mehrmals neu von Vereinen, Gruppen, Familien mit Kindern und Initiativen unterschiedlicher kultureller Herkunft selbst entwickelt wird. Im Vordergrund steht, über Selbsterfahrung und -erleben sowie das Miteinander tun, konkretes Wissen über andere Kulturen zu bekommen.

Kulinarische, musikalische, tänzerische, künstlerische und spielerische Mitmachaktionen werden miteinander entwickelt. Diese gemeinsame Entwicklung interkultureller Präsentationen und Beiträge zu Informationen aus den Herkunftsländern baut Barrieren ab, fördert das Kennenlernen und das Miteinander und vermittelt konkretes Wissen über andere Kulturen.

Die spezielle Methode des „Hop on Hop off“ ermöglicht einen hohen aktiven Beteiligungsgrad und die wiederholte Durchführung des Veranstaltungskonzeptes unterstützt nachhaltig den Dialog, die Interaktion und die Diskussion der unterschiedlichen kulturellen Akteure. Die mitmachenden Gruppen und Vereine werden in ihrer Arbeit gestärkt und können diese in die Öffentlichkeit tragen.



Gemeinsam Vielfalt gestalten Разом сформуємо різноманітність!
Совместно созидать разнообразие

Interkulturelles Weihnachtsfest

Weihnachten ist nicht gleich Weihnachten. In jedem Land wird anders gefeiert.

Der Integrationsbeirat Vahrenwald-List veranstaltet seit 2012 jährlich im Januar auf Initiative des ADV Nord e.V. (Afrikanischer Dachverband Norddeutschland e.V.) mit vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern unterschiedlicher ethnischer Herkunft ein „ökumenisches Fest“. Es findet statt in Zusammenarbeit mit dem Haus der Religionen, der ADEG (Arabisch-Deutsche evangelische Gemeinde), dem Ev.-luth. Stadtkirchenverband, dem Haus kirchlicher Dienste der Ev.-luth. Landeskirche Hannover, der Katholischen Kirche in der Region Hannover, der Serbischen Orthodoxen Kirchengemeinde in Hannover und der Ev.-luth. Lister Johannes- und Matthäus-Kirchengemeinde.

Hier ist ein Treffpunkt für Bewohnerinnen und Bewohner aller Nationen und Religionen aus Hannover sowie Gästen aus Politik, Schulen und Verbänden. Dieses Fest fördert das gegenseitige Kennenlernen der Menschen und ihrer unterschiedlichen Weihnachtsbräuche.



So kamen 2014 über 500 Gäste in die Lister Johannes- und Matthäus-Kirchengemeinde. Geistliche aus verschiedenen Ländern lasen die Weihnachtsgeschichte nach Lukas in neun Sprachen. Es gab Gesangs- und Tanzvorführungen einer Gruppe der „presbyterianischen Kirche Ghanas“. Vielen war die arabische Polka-Version von „Halleluja“ neu. *„Es herrscht eine tolle internationale Atmosphäre“*, lobte Oberbürgermeister Stefan Schostok, *„Die Musik ist sehr fröhlich und unterscheidet sich von den besinnlichen deutschen Weihnachtsliedern.“* Im Anschluss an den ökumenischen Gottesdienst gab es bei Musik, Tanz und gemeinsamen internationalen Speisen die Gelegenheit, auf Menschen zuzugehen, die man noch nicht kannte. Der Initiator Abayomi Bankole war zufrieden: *„Bei Festen wie heute wird der Begriff Integration mit Leben gefüllt“*.

Wie Sie uns finden



AnsprechpartnerIn:

Aylin Saral

Ompfedastraße 13, 30165 Hannover

Telefon: 0511 30 30 21 26

E-Mail: aylinsaral@gmx.de

Abayomi Bankole

Voßstraße 37, 30161 Hannover

Mobil: 0171 22 33 327

E-Mail: info@adv-nord.org

Der Integrationsbeirat trifft sich öffentlich in verschiedenen Einrichtungen im Stadtbezirk Vahrenwald-List, um diese kennen zu lernen und im regelmäßigen Austausch zu bleiben. Nutzen Sie die o.g. Kontaktdaten, laden Sie uns ein oder besuchen Sie eine Sitzung des Integrationsbeirates.

Wir freuen uns über Anregungen, Fragen und Beteiligung.



Der Integrationsbeirat Vahrenwald-List auf www.hannover.de

Die Mitglieder des Integrationsbeirates Vahrenwald-List:

*Abayomi Bankole, Reiner Budnick,
Tatiana Czepurnyi, Alexandra Delacor,
Hülya Gevrek, Loek Grobben,
Christine Handke, Tahereh Khalkhali,
Harry Horst Könekamp, Mohamad Kobbani,
Ralina Lutter, Christine Pauli, Monica Plate,
Ulrike Richter, Aylin Saral, Jolanta Schweer,
Slavisa Slavuljica, Irma Walkling-Stehmann.*

Herausgeber:

Integrationsbeirat Vahrenwald-List
V.i.S.d.P. Irma Walkling-Stehmann
Lister Meile 67, 30161 Hannover

Fotos:

S. 3 Hop on Hop off:
Landeshauptstadt Hannover
S. 4 Interkulturelles Weihnachtsfest:
Bernd Wilke

Stand Juni 2014